

GAZETA TRANSILVANIEI

Braslovu 4 Decembrie 22 Nov. 1867.

Gazeta a se de 2 ori Mercurus si Duminec, P.G., candu concede ajuturica. Pretiale: pe l'annu 10 il pe 1/2 3 il. v. a. Taricaterne 16 il. v. a. pe unu anu se 3 galbini mon. suntuaria.

Se promunera la postela c. r., si pe la DD. correspondenti. — Pentru serie 8 cr. Tac's umbra la 80 cr. de fiecare publicare.

MONARCHIA AUSTRIACA

Transilvania

Admonitiune.

Dupa espedarea Nr. 89 primi Redactiones Gazetei armato'ia admonitiune, pe care o publicam d'ora originalu: Pr. Nr. 1022/1867.

Herrn Zeitungs-Redacteur der „Gazeta Transilvaniei“, Jacob Maroschán.

Hier!

Nachdem Sie ungeschickt der untern 26 d. Mts. Pr. Z. 994 Ihnen in Folge hohen Gubernial-Präsidenten Erlasses vom 20. Nov. l. J. Pr. Z. 3864 ertheilten Weisung in der am Gesetze herausgegebenen Nummer 89 der „Gazeta Transilvaniei“ Seite 359 einen Artikel geliefert haben, welcher der ertheilten Weisung durch die tendenziösen Bemerkungen zuwiderläuft, nachdem Sie ferner das Probeexemplar dieser Zeitungs-Nummer am 27. November l. J. Abends 6 1/2 Uhr in die Wohnung des Zeitungs-Redactanten zu einer solchen Z-it zugesendet haben, wozu Sie binnen der nach § 3 der Pr. O. anberaumten Zeit unmöglich war, etwas bezüglich der Ausgabe dieser Zeitungs-Nummer verfügen zu können, so werden Sie wegen Ausrückung der bestehenden Presvorschriften und wegen beharrlicher Nichtbeachtung der erhaltenen positiven Weisungen nach § 22 Pr. O. zum erstenmal hiemit verwahrt.

Kronstadt am 28. Nov. 1867.

Das Magistrate-Präsidium.
Fr. Fabriciuc.

Redactiones nu p'orta vint, ca tipografulu, care a l'antu s'aprasu presentarea esemplariului, nu l'au dusu la tipulu su ad. la 4 ore, candu fil subscrisu de Redactione si —; er' cuprinsulu Nr. 89 'in p'ote vercine jud-ca. — Romaneece intilegemu. — Red.

Mal multe simptome serlose.

Agitantiune lui Ludovic Kossuth mergu crescundu; epistolele sale politice rapedit in dila la Torino curgu una d'ora alt'a. In dila trecenta se mai publica erasi o epistola famosu transmisa extra comitatulu Bihari din 15 Septembrie a. c. Aceleasi idai, aceeași programa reproducu prin o multime de variatiani.

In același timpu barbati dela putere o rupperu on Kossuth si cu partita sa in modu strigatoriu. Redactorii foloru Kossuthians, „Magyar Ujság“ din Pest'a si „M. Polgár“ din Clusiu, adica Böszörmény; si N. Papp sunt dati in judecata criminala, amendoi din cauza ca su cutezatu a publica epistolele lui Kossuth; anume dn. Papp a fostu citatu pe 29 Nov. a. c. la tribunalsulu criminalu din M. Osorhiev. Porunca a citariu a esita sub Nr. 2651/1867 din 15 Nov.

Ca referintia tota la miscarile Kossuthiane lot'a ministeriulu „Pesti Napló“ din 27 Nov. aia, ca se simte necesitatea suprema de a se lua mesuri catu se p'ote mai puterose atatu spre a conteni desfronarea politice demonstrative ale aceluor reprezentantii municipali, care nu inoetaza a submina autoritates regimulu parlamentariu, prin urmare si a ministeriulu actualu, a pune totodacu freu si aceluor corpuru electorali, care luoraza numai in man'a maioritatii si a ministeriulu, pentru ca ele alegu nuntu d'upa altele totu numai pe Kossuth si pe cei doi fili ai sai, macarica sciu bine ca acia nu voru accepta mandatele, pentruca ei sunt determinati a petrece in scaila de buna voia.

In același timpu lupt'a intre foile aristocratice si democratice din Ungaria si Transilvania deveni atatu de inverunata, in catu de ecs. certele unoru loi romanesi intru sinesu in comparatiune cu celea se potu considera numai ca glume.

Cu acestea nu e de ajuns. Foile din Boemia, era intru acelea la loculu anteu „Narodni Listy“ si „Politik“, nu se indestalescu numai cu atata, ca totu tractarea la care sunt apposi alavii din Ungaria in vict'ia publica, in scaila si in biserica o declara de cea mai des potos, ci dela unu timpu incoace ameritia pe facia cu Rusia, dela care d'icu ale ca astepu totu alavii mantorie loru. Acestu felu de atari fariose au scos inca si pe conocutulu publicistulu Falk din camp'ana se si la silita a se ocupa cu miscarile slavone inadinsu intr'unu articulu de fondu publicatu totu in „Pesti Napló“.

Totu foile slavone sustinu cu taris, ca ministrii Bunt si Andrásy ar' fi tramis o multime de agenti in Bosnia a scopu de a pregati pe locuitorii aceliu fieri pentru incorporarea ei la Ungaria. Se spune ca intru acii agenti sunt si cativa iugenesi, carii au pornos a lua planuri de situatiune din punctu de vedere strategic. Se da adica cu scotelia, ca Bosnia ar' fi destinata ca despagnarie pentru perderile svote in reboiele din urma.

Totu in aceste dile cateva foi maghiare, intru care si cea semi-oficiala „Unio“ din Clusiu (Nr. 51) isi bata joan de adunarea universitatii sasesi intru unu modu, ce in oreciaric privintia se p'ote numi brutala, pentruca pe comiteletu natiunii sasesi lui numesem in bajorua rege alu casiloru, in asemena cu regulatiune fabulosu din fabulosa insula Liliput, lui scote de instrumentu alu lui Nádasy, Reichenstein si L. Popu, si plesnosen in facia ca mamintiese a tiene cuvintu de tronu si a primi adresa, in fera pe 17 membrii ai universitatii de centralitate, mostra greu pe ministru Wenkheim pentruca n'a trantitu pe comiteletu Conrad Schmidt din postulu ce tiene, injura pe dn. Theil pentruca in adunarea convensitatii a cutezatu a vorbi de „Gesamtmmonarchie“. (Cu aceiasi ocaziune „Unio“ se inbatu nu scimu a catarora si de „Gazeta“; n'ous inse erasi nu ne mai este erstatu a ne spara).

Pre candu pe la noi tote acestea si altele multe cr' merita totu la learea aminte decurgu asia precum le vedem desfronandu inaintea ochiloru nostru, senatulu imperiulu din Viena primese multe sute de petitiuni cu subscripitiuni dieci de miu in contra concordatului; acelasu senatu imperiulu votaza mai multe legi fundamentali destinate a salva statu si natiuni, era oteava din aceleasi legi su si castigatu p'ra nalt'a sanctione. De aici incolo in Austria si nimeni nu va mai fi intampliatu deca si va esocerita drepturile de reuniune, de petitiune si altele ca acestea; fiecare provincia isi va vedu de treble propriu acasa la sinesu in dieta sa si nimeni nu va fi interatu de venditoriul si criminalu candu va cere deschiderea dietei.

Pre langa tote acestea nu se cuvine a trece cu vederea, ca reuniunile maghiare ostasiesci (honvéd-garda) lucra di si nopte spre a pune manile pe acia ce se p'ote mai numerose.

Asta stamtu stadi. Cum vomu sta mai, scie C'ora de susu. —

Refutare

in cauza brachitului dela Bobot'a (Dersid'a mare).

In Nr. 73 a. c. alu „Gazetei Transilvaniei“ dela correspondintele Codreanu a aparutu unu articulu in causa brachitului dela Bobot'a, nu

sciu dia ce scopu denstaratu, si adausu cu o portuice buna diu neaderaru.

Prin aceta correspondintia vatamandu-mi se persona si onora in unu modu catu nu mai se p'ote de d'oru sa fi doritu inca stanci a espuns iaptulu d'upa cum sa' intemplantu, parte in interesulu onorei mele, parte ca publiculu se nu remana in reitacire sedusu de d. correspondinte; inse datoritiua si agendele ofidicose ce svui de implinita, si caru eu totdeausa le prepuu interesulu meu privitu, nu mi a concessu a face aceta pana acums.

Se serbacea d'ora spre reinfatare figmenteloru acititorie de inimi si reitatie ale d. correspondinte urmatoare descriere adaverata acoss din scripetele respective:

Ore cativa compozitori din Bobot'a, intru cari un fostu si R. D., vicaria Corosinu ca reprezententile concediutu alu beserice gr. cat din Bobot'a, au datu apliciu la scionulu vice-comitiatulu comit. in contra mai multoru compozesilor de scolo si in contra comunitatei foste urbaziale de Bobot'a, pentru comensarea si proportiunarea venitulu regaleloru de esarmatu, in urmare careia d'ora pertratatoare tienia cu impertinentia si advocatulu comunei, a s'apunctiatu sententia, ca venitul amintitu se se comensaze, lasandu asia numitulu carmaritulu cantoralu de 3 luni silu comitulu nestianu.

Aceta judecata, care d'upa regulele procedurii a fostu comunicata cu advocatulu comunei, devenindu esentantia, scetorii au cerutu executiune, anume, ca arenda carmaratului pe langa licitatiune publica se se esarendeze, si ca fendurile intru travilane, care au se sierbacea de cheia la impartirea venitulu, se se conseria.

Executiunea in aceto intielean a fostu si ordinasu, si cu duere in deplinie a acelaia a fostu insarcinatulu subscrisulu.

Sosindu diu'a licitatiunii, care nu numai in Bobot'a a fostu scuta, fara si prin diurnele publicata (in care? maghiare a? Red) cu conjuncte juratu in 1 Iuliu a. c. amu p'iecatu spre Bobot'a pentru esecutarea scintantiei; in capatulu comunei sunu intalnitu catu la 200 de omeni, — d'upa cum reconoce si coresp. — standu mi drumulu si strigandu in unu tonu iuratu: ho! ho! ho! voindu prin aceta se 'mi du de ceire, ca se stau, care vointu pentru mi mare ponderositate si-o expresu si prin acia, ce e unulu din ei mi-a prius nud'a carulu, er' celalaltu franelu caloru, Gur'a scetului p'otendusu pitiorulu pe scartilele carulu meu! In urmare acetei primiri onorifice (!!) amu aflatu cu sfatu — facundume, ca nu observazu vointa'loru violenta — a demanda ciocierulu se stb, si prin asta a observa o positura in tocmu ca brabatulu pe care femoa l'a bagatu sub masa.

Fiindu astelulu impeditu in intrarea mesu in comuna „Gur'a scetulu“, care stete pe scartilele carulu, si a careia cutudiere mereu pansu acolo, de unu pitioru 'si puss si in caru, mi a prezentatu o aciorise, care d'upa ce o amu cutitu, amu sciatu, cumoa poporulul, din acia ceas ca advocatulu loru nu a comensiatu cu ei judecat'a scantunulu, care de presentu sierbesece de bas'a esecutiunii, dorosec a se astupinde esecutiunea, si pentru vindicarea nedreptatirii facute loru, ceru intervalu de 30 de dile; eu redandulu aplicia pe langa chiarificatiunea indatinata li s'mu spusu si cu gur'a, cumoa a sustinide esecutiunea nu'mi sta in putere, si cumoa aceea in totu intemplantu o voi esecuta.

Dupa aceta declaratiune a mea totu poporul a venit si mai tare in fovia, a inceputu a s'iera, ca ei nu voru lasa se fia licitatie nicidecum.

Dupa aceta mai multu de o ora m'amu ninsitu a capacita si chiarifica poporulul in limba

matea din impreună cu forștii mei, făcându' atenți cum să um gata a inși pasirea a- cista a loru atatu de cutătorie agitatorilor catorva jidovi toți crasmari, și dups ce de o parte sun gata a me ingriji de pedepsirea agitatorilor, de alta parte se se ferească a mai acuta de astelilo de omeni, pentruca altcum respondera va cadă asupra lora. La acista tota poporulo a strigatu, cumca pe ei nime nu i a scitatu, fara fap' lor e vointa' comunei intragi.

Eu la astulu acestora făcandu' atenți la urmarile triste ale contrastarei lor, dandu' comunei se precăpa, cumca responsabilitate va cadă asupra', și declinatu asupra jidovii, am primitu răsponu ca su gata, a primi toți responsabilitate asupra lora, și cumca sunt gata a remane pe langa acea ce se impedece licitanținea.

Dupa acista era i-amu mai chisicatu omeu timpu mai îndelungatu, la ce mai în urma imi răsponsera ca la dd. jidocatori emisii nu li voru face nimica reu, dars de comuna se nu coteze a se apropié nici compozitorii nici licitanții.

Dupace la aceste li amu dechiaratu, ce fara licitanți și compozitori escutitoru nu se pôte elepti, mi-au răsponu, ca deca nu va fi pitecioru, asia me lasa se intru în comuna, și dupace de repetitorii i-amu asigurat, cumca deca nu voru lasa licitanții și compozitorii în lătra, licitanținea a bunăssu nu se va tiend, conductorii an răsponu, cumca sub astelilo de conditioru me lasa în lătra, unde candu mergeam, — de si s'au dechiaratu astelilo — totosi s'au mai silatu omii cu o portare emenitioru carii strigu se nu me lasa. Candu dupa aceste amu ajunsa în comuna, de pe strada ce se încroiesc în cale-mi, amu vediatu mai multu omeni armati cu bare, diute cari unu, abia ca ajunsemu, respective scapsesmu la locu'ia protopopulu localu, striga' de pe strada. Nu a venitio éineva? deca a venitio da cu farcoilo.

Fiindu' aici, din funto siguru amu audiatu, ca Bobotianu a venitio se me priméca cu biteres campaneloru intr'o urchie, inse spre efectuirea acestui scopu alu loru, nu au pututu capata cheia' besericii dela d. protopopu localu. (Va urmă.)

Domnule Redactor!

DTa s'iasu cu cele a publica unele documente în ce cate o limb'a romanéasca, pentru care multu iu voru fi recunoscorii. CREDU ca nu va fi cu supararea onoratoru publicu, deca nu în voin' cuga ce se publicu inca si alaturatu documenta nemitose, carele este de mare interesu pentru locutorii din fostulu regimentu I. transilvanu romanescu granitioru, cum si pentru partea romanéca din regimentulu de husari totu granitiori (Desianu, Dobra, Teisio, Dumbranu etc., etc.). Vedi DTa, regulimu absolutisticu carele abasa cu cale a deshiatia acelea regimente a ingrijita totodatu pentru tierea în evidentia, pastrarea si ascurarea capitularioru și a venitorilor acoloru regimente în fostulu comuna a s'iu locutoriloru din acelasi. Inse din no. 1851 ei pazu în diu's de astadi acelea averi si venitori inca totu nu sunt regulate nici intrabuciatu pe de plinu în comueto ce destinatiea ce li s'a datu loru în an. 1851. Se spune ca fondurile de care este vorba, în o suma totala s'it' trece preste două sute mi' ficiali val. austr; inse numai se spune, pentruca nimeni nu s'iu cu cele a dela cifrele publicitatii. Intr'aceea comonelle respective tragu lipsa grea în eolde si în bisericu. Antra ocazii mantloru revendicatii (dela Tierra romanéca) scémana a fi arucatu una vela misteriosu. Speru ca publicarea alaturatoru documenta va da ocaziune altora, că se scébia în lumina pe cele care au armatu d'upa acista în ocazii caupa si care nicidecum nu sunt poicio. (Va urmă.)

X. 1207/511. Vom Regiments-Commando.

An

Die Hans Compagnien links.

Vermög hoher Gouvernements-Verordnung vom 18. d. M. Nr. 3598/cm.g. ist den Grenzgemeinden bei Aufhebung des Militär-Commissariats auch die freie Verfügung der durch freiwillige Widmung gewisser Einnahmeobjecte gebildet, oder sonst wie immer entstandenen und gesparten Fonds, Kapitals, als Montursfond, Schuldfond etc., welche bisher von den Grenzverwaltungsbehörden administrirt worden sind, zugewiesen worden.

Vermög hohen Auftrags haben aber die Compagnien die Grenzgemeinden vorerst zu vernehmen, welche Bestimmung und Widmung dieselben diesen ihnen gehörigen Kapitalen in wechselseitigem Einverständnis zu geben wünschen, und darüber dem Regimente die Erklärungen der einzelnen Gemeinden sammt den eigenen Gutachten der Compagnien unverzüglich vorzulegen.

Sollte eine Einigung der Gemeinden nicht zu erzielen sein, so bleibe bei der grossen Ausdehnung und zerstreuten Lage des Regiments, wie der Bevölkerung dann bei den verschiedenen Administrations Behörden, unter welche solche in der Zivil-Verwaltung zu stehen kommt, wohl nur die Vertheilung in die einzelnen Gemeinden nach einem gerechten Massstabe und Hinterlegung in die Gemeinde-Kassen übrig, wo es ihnen dann unbenommen bleibe, das Geld zu gemeinnützigen Zwecken, namentlich für Schulen zu verwenden. Hier sind, versteht sich, vorzüglich jene Kapitalien gemeint, die mehreren Gemeinden gemeinschaftlich gehören, wie der Montursfond; denn jene so einzelnen Gemeinden besitzen, sind ohnedess schon für gemeinnützige Zwecke als Gemeindegeldungen, Bestreitung der Schul- oder Kirchenbedürfnisse etc. bestimmt.

Alle diese Kapitalien aber müssen, in so lange keine weitere Verfügung erfolgt, an die betreffende Zivilbehörde übergeben werden.

Ferner soll das Regiment auf Grundlage der Erklärungen und Wünsche der betreffenden Grenzgemeinden, das wohlverachtete und begütete Gutachten bezüglich der Modalität und Ausdehnung, unter welcher die fernere Benützung der rewidmirten Gebirge der Gemeinden des Regimentsbezirks mit Einschluß der gleichfalls dabei beteiligten zum ehemaligen Szekler Grenz-Husaren-Regimente konskribirten Grenzfamilien romanischer Nationalität stattzufinden hätte, dem hohen Landes-Gouvernement erstatten, wobei aber jene Schwierigkeiten einer besondern Würdigung unterzogen werden müssen, welche die getrennte und zerstreute Lage der Grenzgemeinden, wie auch das bisher bestandene gemischte Verhältniss dieser Grenzgemeinden und einzelner Grenzhäuser, mit nicht zum Grenzverbande gehörig gewesen und daher auf jene Begünstigung auch keinen Anspruch habenden bisherigen Provincial-Gemeinden und Häusern für eigene ausschliessliche Benützung dieser Gebirge bieten. Hievon haben die Compagnien die unterstehenden Grenzgemeinden und die betreffenden zum ehemaligen Szekler Grenz-Husaren-Regiment konskribirten hier beteiligten Grenzfamilien romanischer Nationalität zu verständigen und zu belehren, wie sämtlichen Grenzgemeinden die Erklärung über ihre Willensmeinung hinsichtlich der Widmung des Montursfondes und der künftigen Benützung der rewidmirten Gebirge abzufordern und solche mit thönlicher Beschleunigung anher vorzulegen.

In Anbetracht dessen, dass durch die Auftheilung des Montursfondes auf die einzelnen Gemeinden und Uebernahme des nach einem gerechten Schlüssel zu berechnenden Antheils in die Gemeinde-Kassen, ein schönes Kapital nicht den gewünschten Nutzen gewähren würde, wären die Grenzgemeinden aufmerksam zu machen, dass die rewidmirten Gebirge nach bisheriger Gepflogenheit auch fernerhin in die Gebirge gegeben werden, die eingehenden Pachtbeträge unentzweiffelich angelegt, zum Kapital geschlagen, und das ganze aus den Erträgen der rewidmirten Gebirge bestehende Kapital zu einem gemeinnützigen Zwecke am vorthellhaftesten zu verwenden wird.

Der Stand der Monturskassa ist gegenwärtig und zwar:

In Baarem	24527 fl. 53 $\frac{3}{4}$ kr. C.-M.
In Staatsobligationen	13350 — — — — —
In Privat	1498 — — — — —
In Activen	2017 — 20 $\frac{1}{2}$ s

Summa hente dato 41383 fl. 16 kr.

Ende Juli 1851 gehen die Pachtbeträge pro 1861 ein mit 7904 , 8 ,

Zusammen 49287 fl. 24 kr.

Sage: Neun und Vierzig-Tausend, zwei Hundert-Achtzig-Sieben Gulden 24 kr. Conv.-Mze.

Orlat am 28 Februar 1851.

Eisler m. p. Oberst.

Contele Nicolau Bethlen contra Kossuth.

Oncorate Die! Luanda'mi voia a me o-pane la unele pareri decurdundu desializate ale dale, nu o facu acasta cu scopu de a aduce în prepan caracterulu dale, ci cu speranta de a se face lumina în interesulu poporulu austriacu.

Me astu îndreptatiru si deobligatu la acista, pentrucu supu Schmerling m'am luptatu pentru invoiela, dupa cum dovodesea brosiura mea „Punctulu de gravitatie în Bod'a"; supu Belcredi am condamnatu sisterea constitutioru în scrierea „Una cuventu contra Deak' si în fine în 1866 am intratu în armata ad oficiu, si creditiu'a mea contra poporulu austriacu am sigilat'o cu sangele meu pe campulu batalii, unde fuscu periculosu vulneratu.

Dupa Königgrätz idia oca mare a unitatii Austriei nu mai era îndreptatiru si amoiu me de consimtametu ce s'iaza siliti a se pune pe terenulu dualisticu si a cerea cladirea statulu imperatoru austriacu pe acista baze. Cu tote ca invoiela pe chaitia s'a facutu, ce totuinea n'a patrunsu în anima poporulu germano-maghiaru si prin urmare e îndemnatu de reactiune din tote partile si asia încrederea imprumutata, fundamentulu invoieli, suferu angustare.

Peste acista' principale dualitate ale regimulu se manipulea de aciesi barbati de stat, cari sunt dedati cu principale de regimu centralisticu si cari prin urmare angustéza poporulu rezultate principiulu dualisticu.

Ei dau poporulu, ce e dreptu, desvoltarea libera, inse le sabragu garantiele acelea, care se ascuraze libertatelu poporulu. Ei sustiuno o armata în organizatiunea sa cea vechia, si cu acista împedeca desvoltarea puterii fizice a poporulu, care se garanteze libertatelu pentru viitoru si se consolidéza încercarea în sustinerea Austriei dualistice. Ei tréu a guverná si mai încolo cu m-urii îndemnatite si pîn acista esponsu de nouu pericululu existenti' imperiulu. Seisorille dale contra redactorele lui „Pesti Naplo" au însofatu domnioru acestora fricosi de natura si neopacati la dualismu o frica si mai periculosa, care se manifestéza în neresolutiune, neactivitate si în amanaera continua a celoru mai urgente cauze de stat, precum e reorganizarea armatei.

Dta, fara sa fi voit, ai stricatu foarte multu opulu de invoiela, fiindu'a si datu nutremtu nouu încrederei celei tendentioze a reactiunii viences.

Eu voi a cerea, deca neîncrederea acista' în lealitate poporulu magiari în orm'a manifestatiiloru Dale se vede justificata si din partea barbarilor de stato austriaci, séo ca numai de acista cutéza a esi la lumina, pentrucu se sustiuna cei din urma stelpi ai absolutismulu.

O parte din barbati de stato austriaci traiscu în convingere, ca cuvintele Dale voru preface maioritate publica în poporu si voru împingea maioritate dietici unguresci în braciule stengei si asia voru revendu în viața unionea personala. Temerea, ca steng'a dietei unguresci ar puté veni la cisma cu nóbele alegorii, numai atunci ar' avé temei, candu barbati de stato austriaci din neîncredere ar' legá manile regimulu maghiaru, că se nu pórte reclamá în viața acelea concessiuni, în trie prentinde poporulu maghiaru fara deosebire de partia ce garrantu a libertatii s'ale (ad. numai a maghiariloru în contra cui' apoi astepe ceilalti se deurga iulu, că se trépa si ei la libertati' R.). Steng'a dietei unguresci pôte va abdicu, din propriu patriotismu, la formarea unui cabinetu, fiindu'a pentru sustinerea constitutioru maghiare se afla de facu garantii si inco nu vorbe gólu, cum dice Shakespeare.

Cu tote, ca disciplin'a de partide în diet'a maghiara opresce estira pe facu în contra partiloru Dale, totu între Dta si în tre program' stengei maghiare se aflu o desebire essentiala.

Cestunea dinastica atina de Dta voi a lasá la o parte. Noi traimu intr'o monarchie constitutionalu, prin armare monarchulu o la noi autoritatea cea mai înalta si nu e estatu ce se aduce în nici o discutie politica.

Dta porti frica, ca maghiarii se intrabuțina numai de instrumentu spru a se clopitu de nou pusectiunea de putere mare a Austriei în Europ'a; Dta dr' vrel' o invoire cu s'iaviu Au-

garii și rumpere de către Austria. Această programul Disle în puține cuvinte. Supt vechiă pusețiune de putere mare a Austriei Disle întieleg vechiă indifinția a Austriei în Germania și propășirea ei în Orient. Despre influența în Germania nu vom a face vorba, ca nu se platece. Noi sistem germani; unitate Germană și nu interese comune ale germano-maghiarilor și, când ar vré Aust'ia să ajut la derimarea unității germane, arma't'ia s'î întimpă cu onșug și acelu' laș, înse cu greu și fi vreauu poporu. Care se sprișugăscă scăta întreprindere. (Apoi dualismul ce dice? R.)

Se vorbim despre eventuală pusețiune de putere mare a Austriei în Orient. Disle cred, că propășirea Austriei în Orient se aduce pe gatul maghiarilor, cătu mai corundă pe rusi. E unu ce posibilu scăta' înse necesaru. Când s'ar implini temera Disle Ungari' cu o arma'ta de honved' de 200.000 cu o arma'ta germană catolică și cu glote de 1.000.000 de înși diversi cu buna scéma voru înfrință în rezultat agresiunea rusească, de aceea e neceră agresiunea scăta' eventuală.

Multimăre pe deplină a naționalităților dăve în Ungari' înstrăinează pe via'tă maghiară dela misiunea sa originală, care e întărire elementului german în Europa și condămnează pe poporul maghiară la una sincedință de răsunare pentru asuprițiile suferite de către Camarill' austriacă. Steng'ă dieții maghiară va dá pôte mai multe concesii slavilor decât reginulu de acum, înse ea încă nu va puté multimi pe slavi. (Dar' de romani nici nu mai vré se scie acum ontele nostru, ca există că națiune, ce s'ă proclamată sigura că stare? R.)

Crede, on Disle, dimpreună cu noi, ca via'tă maghiară dela începutu e avizată a trei în legatur' cea mai intimă, în via'tă germană în Europa și a și caută a mantințea în imp'uterie Germania în unificătoe. Orce politica separată ar' fi pentru Ungari' periculăscă (conădicere mare dice aici?)

Dupa Kölsgrätz nu se mai află politica exteriōra nici austriacă nici maghiară. Politica estera e numai o politica latină, germană și slava. Ungari' s'ă deciu pentru politica germană, pentru că puté astutele. Acum ea trebuie se scere cu sacrificia periōdă de tranzițiune la unitate Germană și pentru acum trebuie se reppinga onținea personală din privință mai înalte (ergo?).

E odată bine întemeiată (!) unitate Germană, atunci revine și pentru Ungari' unu viitor scerut și frumos (și Austriă? R.). Atunci maghiarii suntu entelapatori celor 40 milioane germani, cari vor stă totă că unu pentru existința coronei lui Ștefan, pentru că vor fi aiinți a face acelu' în interesu vieții proprii. Atunci maghiarii nu mai suntu o via'tă asiatică izolată, ci ategarii unei mari națiuni, care suntu destinați a învinge sêu a cadé. Tote partile Ungariei luandă sara pe cea alți Mădărd stău pe acelu' terenu.

Atat germani câtă și maghiarii în Austriă sperăca ca cu timp' voru și onpă acestu terenu și nu voru întârzi a aruncă veluul uitari pe cele trecute și cu spiritulu și animele loru cele mari ne voru ajut a escorăscă, alongă spiritele cele întinate ale reacțiunii, și a scote on lăcșire pe poporul german maghiară la limanulu liberității democratice.

Conte Nicolau Bethlen.

Epistol'ă scăta, acelu' creden politic dată și estu la lumina' dilei chiar în „Constit. Vortstadt Ztg.“ în Vien'ă, trage atențiunea întregi prece. Năde vré e' certat' a înșpector, ca am trage masă și mai bine dice.

Int' accea în scdonarea honvedilor în Pest' sub Perczel se decise a se dá minist' maghiară o adresă înfrătoșă, în decă vré a propine dieții unu proiectu de lege pentru arma'ta națională?

Cont. Bethlen, care în an. tr. supt decursulu rebeliului austro-prusian se află lengă și on Klapka și care că dșmanu' treceșă grănița în Ungari' se o recăde, provăca acum se pu jumina maghiară, că se sté gata totdeauna spre apararea patriei, pentru că Ungari' se pôte dice în ôra de pericul, „ce din pământu pôte scote arma'ta, la ochii honved' are, și apoi ficare cine maghiară e făcutu ochiru honved'“. Toti ceilalți honved' mai s'ar provocă, că pana în 18 Martiu 1868 se se pregătaca a da escam din artă militară, decă vré se fia ochiru. Turr încă s'ă apromin scerșitulu la formarea

unei armăte de honved' și garda națională după legile din 1848. Ergo.

Dar Kossuth, ôra' și mai veds publicăto a epistolă respindătoară la adresa comitatului Bihor, în care dice cu mai bine se tiene de principiu scătu și nu vine scăta, decă se vedsă splătelice drepturile națiunii. Elu vré a se trage după preste politică agresivă a reginulu' vienezu. Apoi în fine ôra' amăntă, că de se impăce în contielegere cu națiunile, și apoi totu elu îndată adăuge, că se se încorde cu totu pentru strictă restitutie a legiloru d. 1848. Mare înșielătoru și s'iretă e și Kossuth, pentru că, decă se voru restitui cu strictetă legile din 1848, atunci după cuprinsulu loru nu mai există nici o națiune, decă cea maghiară și ela totu mai vorbescă — pentru cei cecăști — despre multitudine naționalităților. — Sinonele lui Virgiliu.

Reuniune pentru creșterea poporului se înăntiesc. De cându est' Br. Eivôșu on program' sa, ce provăca pe mireni, că se se întereșcă de cultura poporului prin formarea de societăți a intrinșura puterilor, totă maghiarii se apoca cu o gura și cu o anima a forma asemenea reuniuni, cari se influențiesc creșterea cea maghiară.

Nota bene române!

De înăntarea și controlarea creșterii temerime tale trebuie și tu se întereșezi unu multu, decătu cum te întereșezi pana acum, ca ce altfelu, pe cătu înăntăști alți mai rapede, cu stăta remani tu mai interceptă și mai doștite. Nu te odihni, nu te multimesc cu atata, cătu se fact' pana acum pentru cultor' poporulu teu. — Altu scora, altă curajigă pentru înăntarea în cultura poporului. Dela amonșu și pana la inteligentia cea mai modestă micășă se dă totu marea a lumina poporulu despre tôte, și în totu ramăi din cari pôte trage folosu pentru înăntarea stării sale materiale și sociale. Se nu fia unu cercu, unu protopopiatu, în care se află vreauu inteligentu, care se nu se devôteză a-și lua misiunea de a firma asemenea opinii, adunandă poporulu celu realitatu, și înformandulu prin discutiuni, cuvenții leali despre tôte necesitățile unei bune creșteri și constituințiesc în societăți respective autoritate prin stăte, vedsă die de o mai rapede lumina're a poporulu intru tôte relațiunile lui de dreptu, morale și sociale. Christone nu a recomandată morali, cându s'ă dice: Unde se află 2-3 adunăți în numele meu acolo me află și eu în mijloculu loru. Așa se ne folosim de reuniuni naționale estu de multe pentru lumina're și creșterea poporulu.

— Conte Andrășy în Paris' fû decoret cu marea croce a legiunii de onore, după „Hirôk“. — Episcopii rom. est. tineră pana acum dote conferințe în casa' bisericească politică.

AUSTRIA INFER. Vien'ă 29 Nov. Senatele se totu ocupa, celu de sus cu debarțarea legiloru fundamentale și ale dualismulu, celalaltu cu obiectele financiare. Alte noutate este, ca acum se tiene că amana denumirea ministeriului cisăntanu sub presidințiu' principelui Carlos Auersperg, fara că se fia lucrulu pozitivu.

Dela Serbiă, care fû întrebata, pentru ce amăca se atata încordare, a scositu răspunsu, ca pentru că Turci' încă arma'tă și pentru că se fia gata a respinge orice silă din afară. Intru accea Austri'ă încă va a lua mesuri de precauțiune în margine și regimetele medinale, că se nu s'ă suprinșă de vreo miscare generală a slaviloru de sudu, cari nu glumescu. — Era despre armarile din Silesi'ă prusianu unu a primitu răspunsu directu, decătu s'au demitit, scirile re-pandite. — Se cred înse în Vien'ă, ca Rusi'ă nu glumescu, ce concentrarea ostătiloru către Prutu și Polonia' astfelu, încatu în puține die se fia în stare a aduce 280 mil armăti la loculul semnalat.

Vien'ă în 18 Novembre 1867.

Venju de a face onosentu în pretinț'ă folia, ca aci la baserica' unită dela sant'ă Barbara se adusera dona sacrificia necurată domnediculu' parentiloru noștri pentru sufletulu' răpasatulu în domnulu metropolitulu Alexandru Stere-Sialitica.

Virtutele suntu acele flori, cari înfrumusețiesc tipulu omeneșcu; — virtutele redica prin ceu și genulu omeneșcu din putredimea desfranelor; — ele scuta canale, prin care omulu

se pôte apropia de Factoriulu seu, și în arma'tă năi cu dinșulu. —

Poteres vetturiloru, cari străncira în repăștulu pastoriu, stors și nevredni respectu și înăntate străiniloru.

Așa vré, domnu Capanowaki rectoriu dela seminarulu centralu gr. c. din Vien'ă, din stin'ă cea mare, care a nutritu tctu de un'ă cătra repăștulu arhierien pentru scerșitulu lui celu constantu și resolutu; — pentru amores cea via cetera o areta repăștulu prin fact' cătra scătu' năștra baserica și delocal națiune romăna la bene și la reu; — alergă în 20 Octobru s. c. înscositu de clericiu ruteni, și alți civili, la b. baserica, unde aduce tatalu cerșitulu sacrificiulu domnedicescu pentru sufletulu A. L. e. s. a. d. r. u. S. S. S. i. o. l. i. a. metrop. gr. c. alu Albei Iulie. Pentru care fact' de caritate adevărată creștină, scădemu rvd.ș. domnu rectoriu și participatiōn. u. publica recunoștințe și mulțumim.

Er' în 24 Octobrie, celu de națiune romăna și imprensura rogățiunile loru on scrișitulu necurată oferit pentru accea biserica arhieriscopiu de claris, dn. prefectu Dr. Silasi, cari le fia înz în ureșă; că cerșitulu parente se se încorde a lăș sufletulu repășatulu în locuore cele de verdătu, unde nu mai e intrinșe și suspinșare, — er' noue a ne dá taria spirituale, că, se simu demni de numele o m. u. și națiune.

Cronica estera.

ROMANIA. Bucurșci 23 Nov. Activitate partitloru a începutu a influenția inimile și convicțiunile alegătorilor, presemne nu lipsesc, ca lupă la alegeri va fi învinsăntat, și victori' a voru reporta cei ce vorbescu mai puține și facu mai multe și coraru le favoriză și legea de alegere. Comitee se formara, proclamări se fact', a invitat unu jurnalulu nou, „Patri'ă“, care descopere neajunșele devalmă, cu tôte scăteea cei cu crocea în sinu fara activitate timpuriu voru remău mă pe diostu.

Galati, 15/11. Astădată afacerile comerciale în porturile Galati și Braila nu totu on multu mai animăte de estu în on-șulu ambelor septemni din urma, și acătu din casa buclorulu năveșe scosite din Marsilia, relative la comerțulu cerealelor.

În genere, preturile cerealelor stătu în Galati estu și în Brail'ă suntu fôrte avantajose detentoriloru de aceste producte: astelintu preturile curente în portulu Galati variăre între 295,305 și 320 lei chila gră suanată, est' preculu grăbuli ghircu variăre între 300 și 325 lei chila. De asemenea orișulu se vinde cu unu pretu destul de avantajos, adica în 120, 125 și 130 lei chila. În pombru nu s'ă factu nici o venditare mai importantă, decă au începutu a se contracta ôre care comparări și primăversă viitoru; astelintu, în cursulu septemanei din urma, s'au încheiat unu contractu pentru predarea a 800 chile pe la finele lui Maiu viitoru, cu pretu de 166 lei chila. Depozetele de cereale suntu, în genere, de o mica însemnată.

În Braila inșe, afacerile, ce au avutu locu în cursulu septemanei din urma, au fostu mai numerôșe. De asemenea și preturile diverselor cereale se vedu mai urcate de estu în Galati; astelintu preturile curente ale grăului suntu între 330, 335, 340, 345, și 350 lei chila; er' pretulu ordiniu din 160 lei chila, cumu se vinde mai înăntate, a scedutu la 154 și 152 lei chila. Depozitul e neînsemnatu, aruncându abia la cifra de 4000 pana la 4500 chile grău de calitate inferiōră.

În celelalte porturi, precum: Ișmailu, Reni, Giurgiua, Turnul-Severin, etc. linșacea devine din ce în ce mai completă, din cămbă, se întielege, a întreprinși comunicațiunile pe Dunăre.

Caus'ă conferințierulu europen se apriș de succesu bunu. Mai tôte poterie spămorisă consimțitulu, numai loculu se potfecce a fi neutral pôte Bruxelles în Belgii. Alte descoperiri consimțiale le lasam la o parte.

Garibaldi s'ă dusu ôra' Capera. Măimtele regimete franceșe s'au departatu la Marsilia, mai remane în Rom'ă diviziunea gen. Demont, pana la linșecarea tōtală. Prinsii garibaldiani se tramisera la Florenț'ă.

În Orientu Serbi'ă armășe preste capu și face imprumutu de vro 2 milioane, afara de ce scumpulă marșe contribuțiunea în scocetă armării. Munteșegrenii, boșnișcii, bulgarii așteptă numai semnalulu Serbiei pentru neependinția

— Cre'ta primi între 5 prefecti 3 de crestin, inae insecurti totu nu se supun. — Grecie'tae, inae in scurtu va esi cu flamm'a ei, in primaver'a vomu avé resboiu in Orientu, deca conferint'a européana nu va splena lucrurile pentru a fi duratoriu pacuite. —

Varietati.

— Intr'un emisu alu min. de justitia se provoca juridicationalu Arddeoloi, ca se explice poporul'da instructiunile respective necesitate si folosulu introducerii cartilor fundarie. Deoa respectiv'i oficiali nu voru fi astufelu impartiti, in estu pentru fiecare nationalitate aflatra in Arde'ea se fia insarcinat' constiintii respective pentru tinerere comercielu si instruirea poporulu, atunci póte sci ver-cine, ca succeseala va fi póte cu mai mare dificultate impreunata, deostu cum fi acés'ta in comitatulu Zarandulu, pentruca indesearta vré cineva a-si imbeldi incedere, candu nu o posedo la poporu, care inea are simpatiele s'ale naturale. Acestea numai pentru cá se se straga atentionea dapa starea lucrulu.

— R. comisariu din Fiume d. Eduardu Cseh dimpreuna cu mai multi oficiali, cei-fosese'a atasiati, primira vóte de absentea pe tempu nedeterminat. Se pare, ca comisariatulu acés'ta pe sup'tu mana se desfiintaza, fiindu ca in fine totu multiamiera generala trebbe se o ib de moturu lucratorilor or-ec regimu, care vré a-si face cultulu mai tatoriu in regiunile s'ale. — Se crede, ca banulu locuientioru br. Ra u ch sr' fi mediuoicito cá Fiume se se impreune cu Dalmatia si se se face ceva compromis si cu Croatia.

— Boemii se incórd'a a si infintia unu testu nationalu, la ceea ce primira concesione, din specele proprie, fora se priméca din banii publici o par'a, cum primi testulu din Viena, va prin acti-si fundéza si o banca de creditu pentru economi cu capitalu de 2000000 fl. In fruntea comitetulu se fia contele Alberti Nostiz. — Oméniu nu stau cu manile in sinu, cá celu ce cade din copaci. —

„Narodni Listi” dechiaru, ca deca Ungaria va primi dreptulu a si redicéa cele 200.000 hove'di, atunci boemii voru trebbi se pretinda asemenea, pentrucá se si póta apéra interesele si pe fíatli loro Slavi din Ungaria, candu acés'ta s'ar' incórd'a a face o Ungaria independenta.

Invitare la pnumeratiune.

Stimare barbatorlu mari e barometru lu culturi fia carei natiori.

Popóre'lu mai insatate in cultura prin diferite moduri se grabescu a depune omegile loro de aderentia pentru barbati mari.

Infintéza reunitini in onérea loro. Aréca stápu pentru eterisarea memoriei aceluor bravi, si osemintele loro le pastréza pentru eternitate in pantéone grandiose.

Romanulu inea se aréca recunoscatori fa cu apostolii zei nationali. Dorere inae, ce vitregime temporilora fatali nu ia conosea a traduce acés'ta stima in semne vidibile. Memori'a barbatorlu nostrilustru nu s'a potutu eternisá prin statue, columne si alte monumente.

Dar' de acéca veneratiune barbatorlu, carii si-au sacrificatu tóta viét'a pentru acémp'a loro nativne, arde in anim'a fiacéru romanu adevératu.

Cu pieptulu palpatoriu de acéstu simtieméto sacru vintu si eu de a pune pe altariulu nationalu tributul de profund'a mea ordinatiune.

Spre a da expresiune acéstu simtieméto, compuse o carte a supra carea tragu atentionea on. publicu etitoriu.

Cartes acés'ta va contine portretele si biografiele barbatorlu binemeritati de nativnea nóstra si porta titulu:

„Panteonulu romanu”

Opulu, cam de 12—15 cóle, se va tipari in formatu de album, pe hartia fina, cu litere nóue, si satelulu va servi spre decoratiunea ori si carei bibliotece.

Pretulu de pnumeratiune pentru unu exemplar e 1 fl. 50 cr., editiunea de locu 2 fl. 50 cr.

Abonsmintele suntu de a se tramite la sub-

scrierulu pana in 24 Ian. 1868, candu apoi cartea se va pune sub tiparu.

Pest'a 22 Novembre 1867.

Iosifu Vuleanu.

Domni colectanti voru primi dela 10 exemplare unulu in semnu de multamita.

A inceput a aparé si calendarele pe n. 1868 anonimtu

„Calendariu pedagogicu”, pe a. 1868 compus pentru investitoru, educatori si barbati de scóla de redactiune, „Magazinulu Pedagogicu” in Nasedu. Tiparitu la F. E. Filtech in Bistritia.

Acestu calendariu cuprinde tóte recreutele, precum: genealogi'a cassei domitóre, pascalia, serbatori, intinerceimi, ferii judecatorézi, dielile anulu, tergurile de tíera, cea'r'a taceceloru timbrabile. Adansi are actiuni: Ohiamaro de investitoriu, „Proneclu si demnitatis s'a”; „Ce putemu noi investitoru inveté dela Christosu?” ascultarea cá virtute; — „Triumfulu” in 3 articulu si „Pastoriulu celu bunu.” Se afla la redactiune „Magazinulu Pedagogicu.” —

Nr. 8625/1867 civile.

E d i c t u.

Magistratul cetatiénu si districtulu din Brasiovu cá tribunalu aduce prin acés'ta la cunoséntia publicu, cúnca domnulu Iosifu Puscariu, prin decretulu onorabile curii de apelu dela Sibiu din 26 Sept. 1867 Nr. 3018/1867 depusu la acéstu tribunalu a castigatu autorisatiunea de advocatu, dopa acéca precum se vede din atestatul inelutulu presidiu magistratulu din 8 Nov. 1867 Nr. presid. 942/1867 a depusu si juramentulu prescriu, éra pentru exercitiulu profesiunii sae de advocatu iti alese de locuina Brasiovu.

Brasiovu 16 Nov. 1867.

Magistratul cetatiénu si districtulu cá tribunalu.

Nr. 411. 1867.

Escrie de concursu.

Pentru 1 stipendiu Tordalánu de 100 fl. v. a. pana in 20 Decembre n. a. c. prin acés'ta se escrie concursu. Concurrénti la acéstu stipendiu sa a documenta inaintea subsecretariulu consistoriu metropolitánu.

1. Ca suntu imatriculati cá studenti ordinari la v'renca scóla realu, ginasiale séu académiu din provinci, si cá atari si frecueca scóla.

2. Ca suntu nascuti in Transilvania, de nationalitate romana, si lipsiti de mijlocele intrucerele.

3. Ca au moralitate buna, — si in studia preste totu progresu eminentu.

Blasiu 19 Nov. n. 1867.

Consistoriulu metropolitánu gr. cat.

Publicatiune.

In urm'a decisiunii Voer. Capitulu Metrop. din 25 Nov. 1867 Nr. 447.

Tóte realitate si locurile tineretore de Bonulu Manastirei Paraniiloru Basilii, séu asa dicédu de fondulu ginasioru de instructiune alu Basililoru, in specie:

A) Posesiunea in opidulu Blasiu.

1. Siur'a din diosu cu carturulu spaniulu, si cu tóte superecadelo de economia.

B) Posesiunea in satulu Blasiu.

2. Mór'a de pe Ternav'a mare cu patru pietri.

C) Posesiunea din Thoriu.

3. In Nagy-Volgy fenat'u de 190 jugere 1188 orgie patrate.

4. Perii calugariloru, fenat'u de 70 jugere, 1100 orgie patrate.

5. Lunca dela Cucu de 53 jugere 1200 org. pamentu aratoriu.

6. In Siesu Slatin'a din diosu, locu aratoriu de 54 jugere si 531 orgie patrate.

7. Fascaulu de 34 jugere, 1000 orgie locu de costiu.

D) Posesiunea la Crofodu.

8. Slatin'a din susu, de 97 jugere si 1116 orgie patrate, o parte locu aratoriu si o parte de costiu.

E) Posesiunea la Véza.

9. Lunca Conosiugului fenat'u de 7 jugere, 248 orgie patrate.

F) Posesiunea la Samcelu.

10. Lunca Craicéca fenat'u de 31 Jug. 388 orgie.

G) Posesiunea la Cergaulu mare.

11. Lunca la Cetate, fenat'u de 43 Jug. 2419 orgie.

H) Posesiunea la Panadea.

12. Valca Craicéca de 6 Jug. 70 orgie.

I) Posesiunea in Petrisatu.

13. Mór'a de pe Ternav'a cea mica cu patru pietri, si mai in urma

14. Mór'a dela Manarde cu 4 pietri, ce e proprietate dominiulu A. Eppescu, dela an. 1868 se voru dá in arenda cu licitatie publica pe trei ani intregi, laundo afara numai Mór'a dela Manarde, carea se va dá in arenda numai pe unu anu.

Terminulu si timpulu arendei se va incepe dela 1 Ianuaru 1868 si va durá pana in ultima Decembre 1870, cu acéca púnca exceptiune, cá timpulu arendei la Mór'a dela Blasiu de sub posit. 2-a se va incepe numai in 1-a Februaru 1868.

Licitatiunea se va fiéne in 19 Decembre 1867 si n. in curtea metropolitána din Blasiu inainte de a. miediá la 9 ore; — ér' licitatiunea se va incepe dela uratoriile sume:

a) La mór'a dela Blasiu de sub posit. 2 dela 4000 fl. v. a.

b) La mór'a dela Petrisatu de sub positiunea 13 dela 2000 fl. v. a.

c) La mór'a dela Manarde de sub posit. 14 dela 3200 fl. v. a.

Er' la locurile de aratu si de costiu de sub posit. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 si 12 dela 2000 fl. v. a.

Licitantulu voru avé de a depune validulu legitiude de 10%.

— Condiunile de licitatiune si pana atuci se voru poté véde si celi dela oficiulu economatulu dominiulu archiepiscopescu.

Blasiu 25 Novembre 1867.

Economatulu dominiulu archiepiscopescu

gr. cat. din Blasiu.

Publicatiune.

Prin gratiosu decretu regiu gubernale de datu 24 Octobre 1867 Nr. 20391, sau concessu comunitatei Vístea inferióre (districtulu Pagarasulu) tinerere a doze terguri de tíera in fiecare anu, si adu totulu in 6 Aprilu (Bonavestire) si altulu in 27 Augustu (Santa Maria mare), carora a voru premerge cate doze dile indatenatele terguri de vite.

Acés'ta se aduce la publicu cunoséntia.

Vístea inferióre in 16 Nov. 1867.

1—3 Oficiulu comunale.

Cancelaria advocatiule.

Subscrierulu are onóre a incunoséntia pe onoratu publicu, cúnca s'a inceputu activitate sa de advocatu in Brasiovu. Cancelari'a sa se afla in strad'a Schielloru Nr. 140, si se róga a fi onoratu cu incedere, promitendu din partesi cea mai prompta, acurata si diliginta ingrijire de orice afaceri concreduite.

1—3

Iosifu Puscariu,

advocatu.

Eduardu Copony,

Docturu de medicina si chirurgia, magistru de obstetrica se recomanda on. publicu pentru orice morburu interne or esterne.

Órele ordinationii dela 11—12. Pentru paperi gratis.

Locu'ntiu Nr. 631 strat'a vamiu, cea'a senatorulu Iurich, parteru.

pl. 3—3

Vat'a artritica

alui Dr. Pattison

Iniscesce si vindeca

artrid'ca, reumatismul

de tóta specie, precum durerea de obradru — peptu — gula — si de dinti, artritica de capu, hiragra si podagra, durerea de stionacu si de pantece etc. etc.

In pachete de 50 cr. si de 1 fl. se afla la Georgiu A. n. k. e. n. & C. o. p. p. in Brasiovu.

g. 2—3

Cursele la burra in 3. Dec. 1867 sta asiati Galsburg imperatori — — — — — 5 fl. 71 cr. v. Augsburg — — — — — 118 . 70 . v. v.

Editiunea: Cu tiparulu lui

JOANE GOTT si fiu HENRICU.

Redactoru respanditoru

JACOBU MURESIANU,